

## BASIC COPPER 53

**Ingrediente activo:**

Basic Copper Sulfate (CAS # 1344-73-6) ..... 94.33%\*

**Otros ingredientes:** ..... 5.67%

TOTAL: ..... 100.00%

(\*Metallic copper equivalent ..... 53.0%)

## MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

### AVISO

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

#### PRIMEROS AUXILIOS

**SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:**

- Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos.
- Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando el ojo.
- Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

**SI SE INGIERE:**

- Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
- Si la persona puede tragar, haga que tome pequeños sorbos de agua.
- No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico.
- No administre nada por vía oral a una persona inconsciente.

**SI ESTÁ EN LA PIEL O EN LA ROPA:**

- Quítese la ropa contaminada.
- Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos.
- Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

**SI ES INHALADO:**

- Traslade a la persona al aire fresco.
- Si la persona no está respirando llame al 911 o a una ambulancia, luego dé respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible.
- Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

Tenga el envase o la etiqueta del producto con usted cuando llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico, o vaya a recibir tratamiento. También puede comunicarse al 1-800-424-9300 para obtener información sobre tratamiento médico de emergencia.

**NOTA AL MÉDICO:** El probable daño de las mucosas puede contraindicar el uso de un lavado gástrico.

Consulte el folleto interior para obtener declaraciones de precaución adicionales.

**DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN**  
**AVISO**  
**RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS**

Causa lesiones oculares sustanciales pero temporales. Daño si se ingiere. Daño si se absorbe a través de la piel. Daño si se inhala. No se ponga en los ojos o en la ropa. Evite el contacto con la piel. Evita respirar polvo.

**EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, por sus siglas en inglés)**

Las personas que mezclan, cargan, y otros manipuladores deben usar lo siguiente:

1. Camisa de manga larga y pantalones largos
2. Guantes resistentes a productos químicos hechos de cualquier material impermeable como laminado de barrera, caucho butílico  $\geq 14$  milésimas de pulgada, caucho de nitrilo  $\geq 14$  milésimas de pulgada, cloruro de polivinilo (PVC)  $\geq 14$  milésimas de pulgada o Viton  $\geq 14$  milésimas de pulgada.
3. Zapatos y calcetines
4. Lentes o gafas protectoras

Siga las instrucciones del fabricante para limpiar/mantener el EPP. Si no existen tales instrucciones para lavables, use detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP por separado del resto de la ropa. Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o fuertemente contaminados con el concentrado de este producto. No los reutilice.

**DECLARACIÓN DE CONTROL DE INGENIERÍA**

Cuando los manipuladores utilizan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de una manera que cumpla con los requisitos enumerados en la Norma de Protección al Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170,240 (d)(4-6)], los requisitos de EPP del manipulador pueden reducirse o modificarse según lo especificado en el WPS. Los pilotos deben usar una cabina cerrada que cumpla con la definición en el WPS para plaguicidas agrícolas [40 CFR 170.305].

**RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO**

**Los usuarios:**

1. Lávese las manos antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o usar el baño.
2. Deben quitarse inmediatamente la ropa/equipo de protección personal (PPE) si el pesticida penetra o ingresa a los mismos. Luego deben lavarse muy bien y ponerse ropa limpia.
3. Deben quitarse inmediatamente el equipo de protección personal (PPE) luego de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto sea posible, lávese muy bien y póngase ropa limpia.

**PELIGROS AMBIENTALES**

Este pesticida es tóxico hacia peces e invertebrados acuáticos y puede contaminar el agua a través de la escorrentía. Este producto tiene un potencial de escorrentía durante varios meses o más después de la aplicación. Los suelos mal drenantes y los suelos con niveles freáticos poco profundos son más propensos a producir escorrentía que contiene este producto. La deriva y la escorrentía pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos en el agua adyacente a las áreas tratadas.

Para usos terrestres: no aplique directamente a cuerpos de agua, en áreas donde haya aguas superficiales, o en áreas intermareales que se encuentren bajo el nivel de altura máxima promedio del agua. No contamine cuerpos de agua cuando disponga de las aguas de lavado de equipo o aguas de enjuague.

## DECLARACIONES DE CONTROLES DE INGENIERÍA

Los pilotos deben usar una cabina cerrada que cumpla con los requisitos del WPS para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(6)]. Cuando los manipuladores usan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aeronaves de una manera que cumple con los requisitos enumerados en el Estándar de Protección del Trabajador (WPS, por sus siglas en inglés) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4-6)], los requisitos de PPE del manipulador puede reducirse o modificarse según se especifica en el WPS. Los pilotos deben usar una cabina cerrada que cumpla con los requisitos del WPS para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(6)].

## REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Utilice este producto únicamente de acuerdo con su etiquetado y con la Norma de Protección al Trabajador, Título 40 del Código de Reglamentos Federales, Parte 170. Esta norma contiene requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros e invernaderos, así como para quienes manipulan plaguicidas agrícolas. Incluye requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia en caso de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relativas a las declaraciones de esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (EPP) y el intervalo de entrada restringida. Los requisitos de este recuadro solo se aplican a los usos de este producto contemplados en la Norma de Protección al Trabajador.

No entre ni permita la entrada de trabajadores a las áreas tratadas durante el intervalo de entrada restringida (IRE) de 48 horas siempre que se sigan las siguientes instrucciones.

Notifique a los trabajadores sobre la aplicación advirtiéndoles oralmente y colocando señales de advertencia en las entradas de las áreas tratadas.

No para uso en invernadero.

El EPP requerido para el ingreso temprano a áreas tratadas que está permitido según la Norma de Protección del Trabajador y que implica contacto con cualquier cosa que haya sido tratada, como plantas, tierra o agua, es:

- Overol (mameluco) llevado sobre camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes resistentes a productos químicos (hechos de cualquier material impermeable) (p.ej., laminados impermeables, goma de butilo, goma de nitrilo, goma de neopreno, goma natural, polietileno, cloruro de polivinilo (PVC, por sus siglas en inglés), o Viton®)
- Calcetines y zapatos resistentes a productos químicos
- Para la exposición por encima de la cabeza, utilice equipo de protección para la cabeza resistente a productos químicos
- Lentes o gafas protectoras

## REQUISITOS DE USO NO AGRÍCOLA

Los requisitos de este recuadro se aplican a usos de este producto que NO están dentro del alcance de la Norma de Protección del Trabajador para plaguicidas agrícolas (40 CFR Parte 170). El WPS se aplica cuando este producto se utiliza para producir plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos.

Restricciones de entrada para usos que no son WPS: Cuando este producto se aplica a pastizales y pasturas establecidas que no se cosechan para heno o semillas; áreas no agrícolas, césped ornamental no cultivado para césped o semilla, y cuando se aplica por método de inyección de árboles solo en sitios forestales, no permita personas (que no sean aplicadores) o mascotas en el área de tratamiento durante la aplicación.

No entres ni permitas que personas (o mascotas) entren en zonas tratadas hasta que los sprays se hayan secado.

## **ALMACENAMIENTO Y DESECHO**

No contamine agua, comida, ni forrajes mediante el almacenamiento o desecho.

### **ALMACENAMIENTO DE PESTICIDAS:**

Conservar en un lugar fresco. No almacene a temperaturas inferiores a 32 ° F. Está prohibido el vertido a cielo abierto. No reutilice el recipiente vacío.

**DESECHO DE PESTICIDAS:** Los residuos de pesticidas son muy peligrosos. La eliminación inadecuada de pesticida sobrante, mezclas de aplicación, o aguas de enjuague o lavado de envases, constituye una violación de la Ley Federal. Si estos residuos no pueden ser eliminados de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, contacte la agencia para el manejo de pesticidas o control ambiental de su estado, o el representante para el Manejo de Residuos Peligrosos de la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener indicaciones del proceso a seguir para su eliminación.

**CONTENEDOR NO RECARGABLE.** No reutilice ni vuelva a llenar este contenedor. Vacíe completamente el revestimiento sacudiendo y golpeando los lados y el fondo para aflojar las partículas adheridas. Residuos vacíos en el equipo de aplicación. Luego ofrezca para el reciclaje si está disponible. Si no, deseche el revestimiento en un vertedero sanitario, o incinerarlo si lo permiten las autoridades estatales y locales. Si se quema, manténgase fuera del humo

}